



Manuale di istruzioni
Instruction manual
Manuel d'instruction
Manual de uso

V8.03

PROPHY 700

CARRITO DENTAL



www.dentalastec.it

DQO. DE700E

CONTENIDO

PARRAFO	PÁGINA
SÍMBOLOS MANUAL	4
INTRODUCCIÓN	4
NORMAS DE SEGURIDAD INSTALACIÓN	4
NORMAS DE SEGURIDAD DEL USUARIO	5
SÍMBOLOS DE SEGURIDAD PARA EL OPERADOR	5
ESPECIFICACIONES	5
PERFIL DEL PRODUCTO	5
LISTA DE EMPAQUE	7
INSTALACIÓN	7
INSTRUCCIONES	8
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	9
MANTENIMIENTO	10
LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN	10
ACCESORIOS	11
historias relacionadas	12
ELIMINACIÓN	12
CONDICIONES DE LA GARANTÍA	13
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	14
GARANTÍA	15

SÍMBOLOS MANUAL



Los párrafos marcados con este símbolo contienen instrucciones que deben seguirse cuidadosamente para evitar daños en la máquina y el operador.



Este icono representa lo que es necesario hacer para evitar daños en el dispositivo.



Este icono representa la información que le permite utilizar el dispositivo con mayor eficacia.



Los párrafos marcados con este símbolo contienen instrucciones que deben seguirse cuidadosamente para evitar descargas eléctricas.

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir la unidad dental al carro "para profilaxis 700" de Italia Tecnomed usted. Antes de cualquier operación, lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas. Este manual está diseñado para proporcionar al usuario con instrucciones para un funcionamiento correcto, seguro y eficiente. El equipo debe ser utilizado de acuerdo con los procedimientos contenidos en el manual y nunca para fines distintos de los previstos en el mismo. El usuario tiene la responsabilidad legal en relación con la instalación y el funcionamiento del aparato. TECNOMED Italia srl se reserva el derecho de realizar cambios o mejoras a este manual o para el equipamiento sin previo aviso. Y también está prohibido fotocopiar textos o ilustraciones en este manual. La información contenida en este manual se refieren a características del instrumento, que figuran en el capítulo "Especificaciones". Si la unidad se vende, debe ser enviada al nuevo propietario con este manual.

NORMAS DE SEGURIDAD INSTALACIÓN

Por favor, respeten todos los procedimientos de instalación, uso y mantenimiento de las instrucciones en el manual. La empresa es responsable de la seguridad y garantiza que el producto sólo si se llevará a cabo el mantenimiento, reparaciones y modificaciones por técnicos autorizados o por el fabricante. Se recomienda llevar a cabo las reparaciones con el uso exclusivo de piezas de repuesto TECNOMED Italia, que garantizará la eficiencia y la longevidad del producto.

su producto debe cumplir con las normas CEI 64-8 / 7 Se recuerda que el sistema eléctrico de los locales donde se instala. La instalación de 'equipo debe ser realizada por personal técnico autorizado por Tecnomed Italia.

Para cualquier consulta por favor, indique la fecha de compra, el modelo y número de serie del aparato. **No desmonte el dispositivo. En caso de mal funcionamiento, por favor, póngase en contacto con su autorizado por Tecnomed Italia.**



Se recomienda desconectar el suministro de aire, suministro de agua y energía al final del día. TECNOMED Italia srl no cubre los daños causados desde el valor predeterminado de este tipo de operaciones.

NORMAS DE SEGURIDAD DEL USUARIO

Por favor, lea esta sección antes de utilizar el equipo. Prophy 700 está diseñado exclusivamente para uso dental.

El equipo dental descrito en este manual es para uso por los médicos, los médicos veterinario u otro personal cualificado. Si el dispositivo no se ha operado adecuadamente a modo cualificado, el fabricante no se hace responsable de cualquier rotura, daño a terceros o mal funcionamiento.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD PARA EL OPERADOR



Desconecte el cable de alimentación en caso de mantenimiento y limpieza de la máquina.



El aparato no debe ser utilizado si no fuera por su finalidad descrita. Hay un riesgo de causar daño a los pacientes, el dentista o el mismo dispositivo.

ESPECIFICACIONES

Suministro de aire: 6/8 bar Fuente de alimentación: 24V-50 Hz Dimensiones: 50 x 50 x 90 cm Peso: 15 kg

escalador 25/35 Consumo de aire NI / min Consumo de aire aprox turbina 35/50 NI / min Consumo de aire aprox 50/60 micromotor herramientas / consumo de agua min NI CA 30/50 ml / min ca



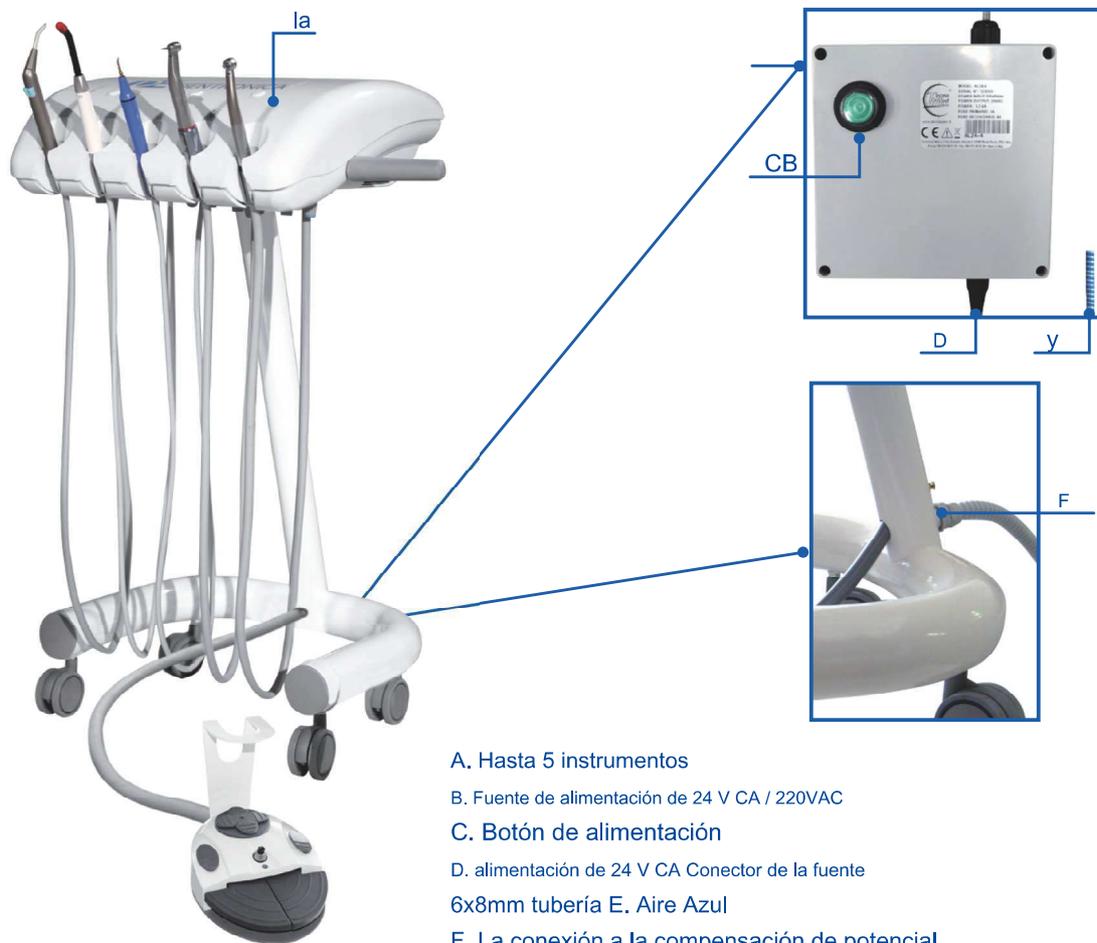
Es esencial para incluir un 250 Volt 30mA unidad dental aguas arriba de la pared interruptor diferencial.



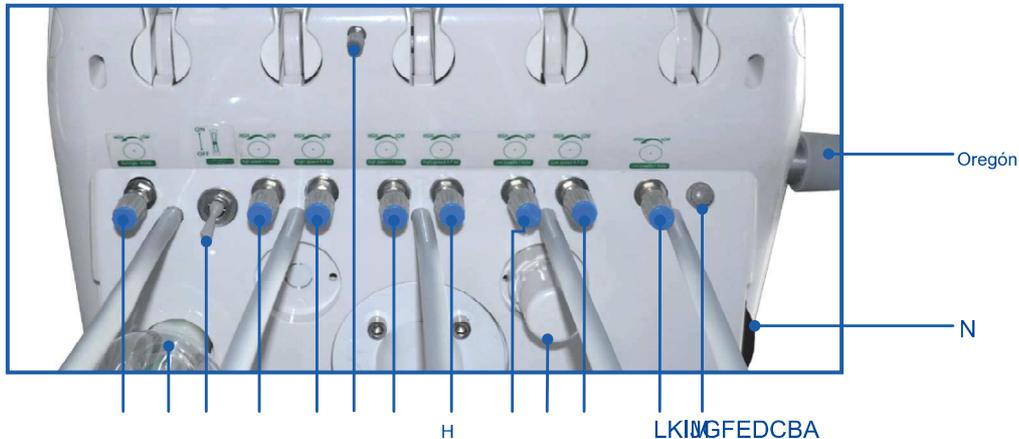
Es necesario conectar un conductor de tierra 6 mm² al nodo equipotencial local.

PERFIL DEL PRODUCTO

Desde el diseño elegante y ergonómico, el carro móvil de pie para profilaxis 700 permite total libertad de movimientos. El tubo colgante es adaptable hasta cinco instrumentos que elegir entre eléctrica o aire. se mueve extremadamente ligeros sin obstáculos, lo que garantiza la interacción coordinada entre el médico y su asistente.



- A. Hasta 5 instrumentos
- B. Fuente de alimentación de 24 V CA / 220VAC
- C. Botón de alimentación
- D. alimentación de 24 V CA Conector de la fuente 6x8mm tubería E. Aire Azul
- F. La conexión a la compensación de potencial



- la regulación del agua de pulverización A. jeringa
- B. botella del aerosol de agua 100 cl
- C. ON / OFF botella
- Regulación de spray D. Agua primera herramienta
- E. Regulación de spray de aire primera herramienta micromotor regulación de velocidad F. (con pedal de presión)
- G. rociar agua Ajuste segunda herramienta
- H. aerosol de control de aire de herramienta de acuerdo
- Regulación de spray I. Agua tercera herramienta
- J. escape tanque de recogida de líquido
- Regulación de spray K. Aire tercera herramienta
- L. Ajuste escalador de aspersión de agua (si está presente)
- ajuste de la intensidad de la vibración M. (si los hay)



La red de tuberías de agua verde es para ser conectado a la red de agua solamente si el carro está provisto con la red de conmutación válvulas de agua / la botella kit (código PC1866A opcional).

LISTA DE EMPAQUE

IMAGEN	DESCRIPCIÓN	CÓDIGO
	Cesta incluyendo jeringa de acero y cordones 3 fibratos 4 vías (imagen indicativa).	DE700E
	Reemplazo jeringa de punta.	PL013B
	El rocío de agua botella de 100 cl	PC1811
	red Transformador	AL24-4

INSTALACIÓN

- 1- Retire el embalaje del producto.
- 2- Tornillo las 4 ruedas al centro de tratamiento utilizando el CV200.2 llave suministrada.

ISTRUCCIONES

Tensión en el aparato pulsando el botón verde situado en el alimentador.

El uso del pedal progresiva



- Para hacer funcionar la herramienta se mueve progresivamente la palanca de "1" a la derecha.
- Para operar la función CIP-AIR presione el pedal "2" sin activar los instrumentos.
- Retirar el instrumento:
 - Para operar el instrumento con el agua producto, mueva la palanca de "1" a la derecha y al mismo tiempo presionar el pedal "2".
 - Para el agua de rociado siempre operado pulse el botón "3". La luz verde que ilumina está activo.
 - Para operar la inversión del micromotor conducir la prensa

botón "4". La luz azul que ilumina está activo.

Uso de pedal presión



Retirar el instrumento:

- pulse la tecla "2" pedal para operar el instrumento.
- Para operar la función CIP-AIR pise el pedal de "1".
- Para operar el instrumento con el agua de pulverización, presione el pedal al mismo tiempo "1" y "2".
- Para operar la inversión de la marcha micromotor pulse el botón "3". La luz azul que ilumina está activo.

aerosol jeringa

Retirar el instrumento:

- Para una ráfaga de aire pulse el botón derecho.
- Para una prensa de chorro de agua con el botón izquierdo.
- Para pulverizar, pulse los botones a la vez.
- Para ajustar el acto agua sobre (Página 6 ref.) La perilla.

micromotor eléctrico (si está presente)

Retirar el instrumento:

- Pise el pedal de control como se describe anteriormente.
- Para ajustar el acto del aire y / o agua a los mangos especiales (Ref. Página 6).

turbina de aire

Retirar el instrumento:

- Pise el pedal de control como se describe anteriormente.
- Para ajustar el acto del aire y / o agua a los mangos especiales (Ref. Página 6).

piezoeléctrico Tartar removedor (si está presente)

Inserte la punta roscada sull'ablature y apretar suavemente con la llave suministrada Retire el instrumento:

- Pise el pedal de control como se describe anteriormente.
- Para ajustar el agua y / o la intensidad de vibraciones que actúan sobre las perillas (ref. Página 6)).

Cargando agua destilada



- Gire el interruptor a "0".
- Desatornillar el contenedor girando en sentido horario.
- Rellenar con agua, exhaustivamente destilada o desmineralizada, hasta el nivel (4 cm del borde).
- Atornillar el contenedor girando en sentido antihorario.
- Devolver el interruptor de posición embotellada.

PROBLEMAS PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende	Compruebe si el interruptor está encendido. 24 VCA conectar el suministro de energía. El 1A fusible o 4A se interrumpe. Contacto autorizado Tecnomed técnico italiano.
No pulverizar hacia fuera de los instrumentos	No se seleccionarlo aerosol en el pedal. La botella palanca de carga se mantuvo apagado. Los grifos sottotavoletta están cerrados. Limpiar el orificio de salida de los instrumentos con el spicillo proporcionado. La botella está vacía. Contacto autorizado Tecnomed técnico italiano.
La pieza de mano no gira	Micromotor defectuoso. El potenciómetro está en el mínimo. El anillo micromotor neumático se ha mantenido en el centro. Contacto autorizado Tecnomed técnico italiano.
La pieza de mano es ruidoso	Micromotor dañado. Contacto autorizado Tecnomed técnico italiano.
El micromotor no se está ejecutando o hace mucho ruido cuando se inserta la pieza de mano	Contra dañado. Missing lubricación. Contacto autorizado Tecnomed técnico italiano.
La turbina es ruidoso	rotor de la turbina dañada. Missing lubricación. Contacto autorizado Tecnomed técnico italiano.
El escalador no vibra o vibra ligeramente	Compruebe que la punta se aprieta. La punta está desgastada. El potenciómetro está en el mínimo. Contacto autorizado Tecnomed técnico italiano.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Información General (Declaración según la norma DIN EN ISO 17664)

El producto y todos los instrumentos deben ser limpiados y desinfectados antes de su uso. El personal del estudio será responsable del cuidado y la limpieza de la unidad con el fin de minimizar el riesgo de contaminación para los pacientes y los operadores. Utilice productos y lubricantes autorizados por Tecnomed Italia limpieza. La empresa no responde a los daños causados por la limpieza y / o el uso de material inapropiado inadecuada.

¿QUÉ	CUANDO	DONDE	CÓMO
<p>AGUA</p>	<p>Al comienzo de la jornada de trabajo.</p>	<p>tuberías idri- que todas las herramientas, tazón y vidrio.</p>	<p>Hacer que el comienzo de la jornada de trabajo completa el drenaje de agua interno, según lo recomendado por el CDC (Centro de Control de Enfermedades - Atlanta, EE.UU.), ya que el trabajo durante la prolongada rompe las líneas internas de agua puede permitir el desarrollo de la flora microbiana no deseados.</p>
<p>MK-DENT PREMIUM</p>  <p>MK-Dent aceite sintético superior para la lubricación y limpieza de todas las piezas de mano dentales. Código LU1011</p>	<p>Después de cada 15 minutos de rotación.</p>	<p>Turbina. Contra.</p> <p> No lave bajo agua actual, no rocíe directamente con desinfectante la piezas de mano.</p>	   <ul style="list-style-type: none"> • <u>aceite de</u> <u>participar</u> <u>la adaptado</u> <u>unidad de suministro</u> <u>pariente</u> <u>Lubricación pieza de mano.</u> • Colocar la pieza de mano a un adaptador especial. • Prescindir durante unos 5 segundos, tanto en el ataque que en stringifresa. • El aceite que sale de la pieza de mano debe ser transparente.
<p>VERDE Y LIMPIEZA MK</p>  <p>desinfectante sin alcohol toallitas para superficies sensibles al alcohol. 60030130 Código: botella dispensadora con 70 toallitas + 750ml SK (MK START).</p>	<p>Después de cada paciente.</p>	<p>Partes cielo. Carter. Brazos, postes y mangos.</p> <p> <u>Nunca rocíe directamente en superficie.</u> <u>la</u> <u>Puedes ingresar una disinfett</u> <u>en</u> <u>grietas, arruinar la pintura, dañar las partes eléctricas.</u></p>	   <ul style="list-style-type: none"> • Limpiar las piezas en el cielo juntos. • Limpiar la carcasa de plástico de la unidad. • Limpiar los brazos, postes y mangos juntos.
<p>VERDE Y LIMPIEZA WD</p>  <p>Toallitas desinfectantes <u>alcohólico</u> listo para usar para superficies sensibles al alcohol <u>NO.</u> 60030018 Código: 120 toallitas dispensador (WD START).</p>	<p>Después de cada paciente.</p>	<p>cánulas de aspiración de plástico, tuberías de succión. Piezas de mano cordones. Las piezas de mano.</p> <p> <u>Nunca rocíe directamente en superficie; el desinfectante podría</u> <u>penetrar en las grietas, arruinar la pintura, dañar las partes eléctricas.</u></p>	   <ul style="list-style-type: none"> • Limpiar los tubos de admisión de plástico, y las cuerdas <u>instrumento</u> mentes. • Limpiar las mangueras de succión y • piezas de mano limpia como "embebido".

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El dentales se reunieron y camiones están contruidos de tal manera que, en el caso de la primera falla, este producto no indica un peligro para el paciente o el médico. Por lo tanto, es necesario intervenir inmediatamente en dicha falla antes de que aparezcan los demás, lo que podría constituir un peligro.



Es necesario llevar a cabo verificaciones de seguridad cada 2 años, que permiten identificar en fallas eléctricas particulares (por ejemplo. Los cables dañados aislamientos).

Estas comprobaciones deben llevarse a cabo **solamente por un técnico autorizado Tecnomed Italia.**

Si esta directiva no se cumple, Tecnomed Italia no es responsable de los daños a la máquina, el paciente, el operador u otras personas. Es permisible usar la reunión sólo si todas las comprobaciones de seguridad se han completado con éxito.



Los controles técnicos también deben llevarse a cabo después de cualquier cambio en la máquina, tales como la instalación de otros componentes después de la primera puesta en servicio, con el fin de evitar problemas que puedan afectar a la seguridad eléctrica.



Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento desconectar siempre la clavija de alimentación.



Información General (Declaración según la norma DIN EN ISO 17664)

Antes de su uso, el producto y todos los instrumentos deben ser limpiados y desinfectados; Esto es especialmente cierto para el primer uso del dispositivo después de la compra y después de períodos de inactividad (fines de semana, días de fiesta, vacaciones, etc.).



El equipo de la consulta **es responsable mantenimiento** y limpieza del producto con el fin de minimizar el riesgo de contaminación para los pacientes y los operadores. Use productos de limpieza y lubricantes **autorizado por Tecnomed Italia.**

La empresa no responde a los daños causados por la limpieza y / o el uso de material inapropiado inadecuada.



Nunca rocíe directamente sobre la superficie; el desinfectante puede penetrar en las grietas, arruinar la pintura, dañar las partes eléctricas.

• PIEZAS DE MANO filtro de retorno



El depósito de recogida del fluido escape de la turbina debe ser **controlado settimanalmente**.

- Desatornillar en sentido antihorario y vaciar el líquido Li- eventual dentro.
- Si la presencia del líquido se produce con frecuencia, sustituir la junta tórica de la turbina para los ataques o asegurar que las cuerdas de las tuercas se aprietan.

OPCIONAL

IMAGEN	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN
	PP782LM	El polimerizador Prolux 782L lámpara es particularmente adecuado para la organización polimerizado de la luz de curado materiales dentales zabilii activado en el intervalo de longitud de onda 430-490 nm. Intensidad luminosa 1800 mW / cm ² . 100 g de peso.
	AG046BM ligero	y compatible escalador práctica ccsme®.
	AG055SM ligero	y compatible escalador práctica Satelec®.
	Kit PM509FM micromotor	con el fin de grado de calidad incógnita. El par máximo: 3,5 Ncm. Peso: 90 gr.
	DE2.00M	El instrumento en ABS que se coloca por encima de la aljaba Prophy 700 desarrolla un tamaño de 375 x 275 mm.
	DE3.12FM	Pedal de alimentación progresiva Fec. El control de las herramientas de tipo progresivo. Comando para la inversión del micromotor o función Endo dell'ablatores. La actuación de la pulverización a las herramientas siempre se puede insertar o, en su caso, empujando la palanca a continuación.
	0550325	La base es de policarbonato satinado es una opción instalable en ambos modelos de nuestros camiones. Con esta herramienta puede poner el acelerador y se mueven con comodidad.
	válvulas de conmutación PC1866AM	red de agua Kit / embotellar.

MÁS



www.dentalastec.it

historias relacionadas

IMAGEN	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN
	DEJ.06L	<p>El sistema de succión para anillo semi-húmedo Car Jet Tecnomed Italia está equipado con ruedas pivotantes, soporte multi cánula y doble tanque con drenaje manual. Estas características hacen que sea autónomo y fácil de transportar a través de múltiples estudios de funcionamiento. En caso de fallo del sistema de succión Jet Car no se detendrá durante la operación en curso. Capacidad 1590 l / min. 48db de ruido. Código DEJ.06L</p>
	DE800KP	<p>Una novedad única en su género es la jalea, el nuevo comercial dental dedicada a pacientes infantiles. El tubo colgante es adaptable hasta cinco instrumentos que elegir entre eléctrica o aire. se mueve extremadamente ligeros sin obstáculos, lo que garantiza la interacción coordinada entre el médico y su asistente. En la cabeza de la medusa alberga un visor de película incorporado y una bandeja con una amplia superficie espacio de apoyo 480x570mm.</p>
	100TOV	<p>Compresor en seco Tecnomed Italia. Se permite producir perfectamente aire libre de aceite y polvo. El depósito está protegido por la pintura interior y por lo tanto no está expuesta directamente al condensado, si está presente. dió Reunidos servido 1. El aire de 70 litros / min. Capacidad del depósito de 25 litros. La intensidad del sonido 52 db.</p>

MÁS



www.dentalastec.it

ELIMINACIÓN

Este equipo cumple con la Directiva Europea 2002/96 / CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Asegurándose de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas que y en la salud de las personas, lo que podría ocurrir sull'ambien- debido a un tratamiento incorrecto del producto alcanza el final de la vida. el símbolo



en el producto indica que este equip-

marca no puede ser tratada como basura normal del hogar; Que en su lugar se suministra al punto más cercano de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe realizarse de conformidad con las normas vigentes ambientes mentales para la eliminación de residuos. Para obtener información más detallada sobre trattamen- a la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el medio ambiente y ecológicamente Departamento ya, su servicio de recogida domiciliar de residuos, o con su distribuidor de equipo dental. el vertido ilegal del producto por el propietario implica la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la ley.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Todas las unidades dentales están cubiertos por una garantía de 24 meses desde la fecha de ac- Quisto, la cual está certificada con el sello y un documento válido a efectos fiscales, emitida por el distribuidor. Todas las partes están garantizados por un periodo de 12 meses desde la fecha de facturación. Las partes que deseen hacer una garantía deben hacer que el fallo, según el art. 1495 cc, dentro de 8 días a partir de exercising perta. Los términos de la garantía pueden disminuir si el proyecto de ley ha sido alterado, retirado o hecho ilegible después de la compra. La garantía incluye el reemplazo libre de las partes componentes del dispositivo, que son defectuosos debido a una fabricación vicios ción. La garantía excluye el costo de mano de obra y de transferencia (Coste de llamada) requeridos por los centros de servicio. No están cubiertos por la garantía todas las piezas sujetas a desgaste normal: bombillas, anillos, cuerdas, tubos de succión de plástico, etc ... También, no reconocerá la garantía, en caso de que un defecto causado por la instalación o el mantenimiento negligente o descuidado o inadecuado mantenimiento realizado por personal no autorizado, daños de transporte, los daños causados por los depósitos de calcio o impurezas en el agua y circuitos neumáticos, mal funcionamiento causados por ta Hay una falta de filtros de limpieza regulares, tercero equipos (compresores, aspiradoras, ablandadores de agua, etc.) o por las circunstancias que no sean atribuibles a defectos en la fabricación del aparato. En caso de fallo irreparable o el fracaso repetido del mismo origen, Será a discreción del fabricante para reemplazar muchos dell'ap- y la garantía de la nueva unidad, continuará hasta el final del contrato original. Para la reparación de garantía, el comprador debe ponerse en contacto con el vendedor, los centros de servicio autorizados o Tecnomed Italia. La garantía da derecho a la libre sustitución de Tuita de la pieza defectuosa. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por cualquier daño que pueda directa o indirectamente a personas, bienes y animales, como resultado de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones dadas en la instrucción Li Bretto y sobre las advertencias respecto a la instalación, el uso y mantenimiento. El fabricante se reserva el derecho a realizar cambios o gliorie mi- sin previa advertencia. Para cumplir con el requisito de la trazabilidad de los productos del certificado de garantía debe ser completado en todas sus partes y enviado a nuestra oficina dentro de los 30 días a partir de la fecha de instalación; en ausencia de dicho certificado, tecnológico med Italia Srl cancelará todos los términos de la garantía. Se recomienda desconectar el suministro de aire, suministro de agua y energía al final del día. TECNOMED Italia srl no cubre los daños causados desde el valor predeterminado de este tipo de operaciones. En el caso de conflictos de la garantía, la calidad o el estado de los equipos, el comprador no podrá suspender o retrasar el pago del precio total o en cuotas. No hay compensación no tendrá derecho a parar el equipo. Si la pieza de trabajo que va a cambiar, no se devuelve, Se le cobrará al pagador. Todas las disputas serán resueltas exclusivamente por el Tribunal de Fano, Pesaro rama.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Oggetto: DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Data: 15/01/2022

Nome del fabbricante: Tecnomed Italia s.r.l., Via Salvador Allende n.2, 61040 Castelvecchio di Monte Porzio (PU), Italy

Il sottoscritto Luca Riccardi in qualità di titolare della Ditta Tecnomed Italia s.r.l. e come unica persona autorizzata ai fascicoli tecnici, con sede legale in:
Via Salvador Allende n.2, 61040 Castelvecchio di Monte Porzio (PU) ITALIA

DICHIARO:

SOTTO LA MIA RESPONSABILITÀ CHE IL PRODOTTO CON DESCRIZIONE, ARTICOLO

Modello: Prophy 700

Codice: DE700E

N° progressivo: _____

Designazione del prodotto: Carrello odontoiatrico ad uso veterinario

È FABBRICATO IN RISPETTO AL SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ' ISO13485 ED È CONFORME

-2006/42/CE Direttiva Macchine

-2014/35/UE Direttiva bassa tensione

-2014/30/UE Direttiva compatibilità elettromagnetica

Norma armonizzata

UNI EN ISO 1942 -Odontoiatria vocabolario

UNI EN ISO 9687 -Odontoiatria simboli grafici

e suoi aggiornamenti, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle macchine. Tale conformità viene espressa tramite la marcatura:



TECNOMED ITALIA SRL

Luca Riccardi
Amministratore

PROVA ELETTRICA

Test di sicurezza elettrica delle terre e dell'isolamento elettrico

Garantía Garantía-Garantie-Garantía

24

Meses-meses-Mois-Meses

Nombre-Nombre-Nom-nombre

Nombre-Apellido-Prenom-Apellido

Dirección Dirección-Dirección-DIRECCION

Código Código Código Código-

SN

Pioneer distribuidor-comerciante de sellos Cachet
d'achat-Sello del revendedor

Fecha de compra-Compra fecha fechas
d'achat-Fecha de compra

TECNOMED Italia srl Via Salvador Allende 2, 61040 Castelvecchio di Monte Porzio (PU) Italia
Teléfono +39 0721 95 51 25 Fax +39 0721 95 52 29 - www.dentalastec.it

Garantía Garantía-Garantie-Garantía

24

Meses-meses-Mois-Meses

Nombre-Nombre-Nom-nombre

Nombre-Apellido-Prenom-Apellido

Dirección Dirección-Dirección-DIRECCION

Código Código Código Código-

SN

Pioneer distribuidor-comerciante de sellos Cachet
d'achat-Sello del revendedor

Fecha de compra-Compra fecha fechas
d'achat-Fecha de compra

TECNOMED Italia srl Via Salvador Allende 2, 61040 Castelvecchio di Monte Porzio (PU) Italia
Teléfono +39 0721 95 51 25 Fax +39 0721 95 52 29 - www.dentalastec.it

